



*gamma*  
**γ WASCHELEVATOR**

Äpfel  
Birnen  
Quitten  
etc

# WASCHELEVATOR / washing elevator

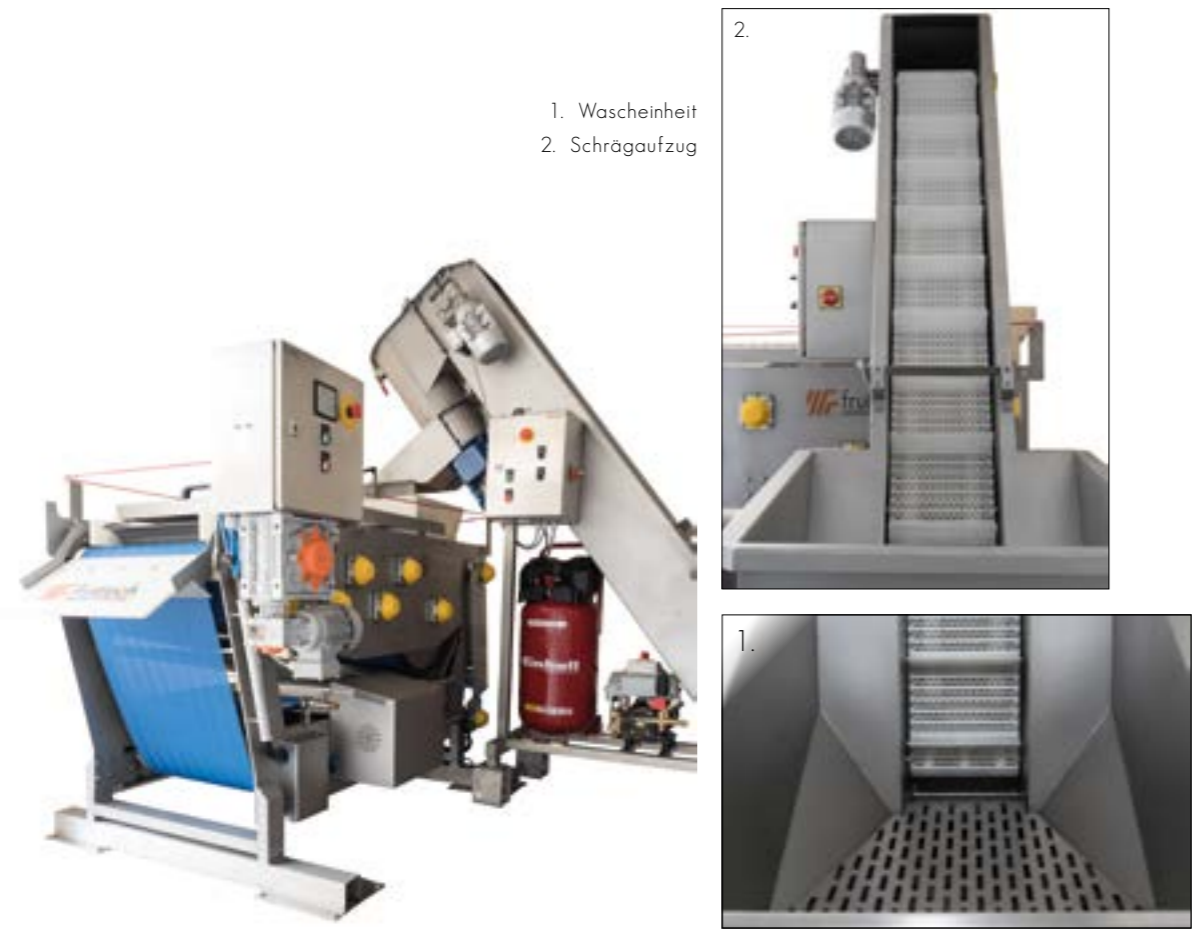
Mit Sauberkeit zur besten Qualität des Endproduktes.

- Waschelevator mit Mühle (auch ohne Mühle erhältlich)
- Variable Bandgeschwindigkeit
- Alle lebensmittelberührenden Teile in Edelstahl oder lebensmittelechtem Kunststoff gefertigt
- Reinigungsdüsen

Die Früchte werden im Waschbecken vorgereinigt, vom Förderband aufgenommen und nach oben hin zur Mühle transportiert. Am Weg zur Mühle werden die Früchte von den Reinigungsdüsen mit Frischwasser gereinigt.

- EN
- Washing-Pulping Elevator
  - Variable belt speed
  - 100% stainless steel and food safe plastics
  - cleaning nozzles

The fruits are pre-cleaned in the wash basin, taken up by the conveyor belt and transported upwards to the mill. On the way to the mill, the fruits are cleaned with fresh water from the cleaning nozzles.



# SCHNECKENELEVATOR / screw elevator

Mit Sauberkeit zur besten Qualität des Endproduktes.

Der Schneckenelevator dient dem Reinigen, dem Transport und dem Mahlen des zu verarbeitenden Obstes wie zum Beispiel Äpfel, Birnen, Quitten usw. Das Obst wird in das mit Wasser befüllte Waschbassin gekippt. Ein schräger Rost sorgt für eine sichere Zuführung zur senkrechten Förderschnecke, die das Obst zur Mühle transportiert. Schmutz und Verunreinigungen werden durch die Reibung des Obstes zueinander und durch eine Frischwasserdüse im Förderrohr beseitigt.

EN The screw elevator is used to clean, transport and grind the processing fruits such as apples, pears, quince, ect. The fruits are tipped into the water filled bassin. An inclined grate ensures that the fruits are transported safely to the vertical screw conveyor and the mill. Dirt and contamination is removed by rubbing the fruits together and by fresh water nozzles in the feeding pipe.



## Übersicht / Overview

	max. Stundenleistung max. hourly output	Elektrische Anschlussdaten connected load	Waschbassininhalt washbasin capacity	Abmessungen LxBxH dimensions	Gewicht weight
<b>SE 230</b>	ca 3000 kg / h	400 Volt / 16 Amper / 2,2 • 4 kW	ca. 230 l	1565 x 545 x 2450 mm	ca. 220 kg
<b>SE 580</b>	ca 3000 kg / h	400 Volt / 16 Amper / 2,2 • 4 kW	ca. 580 l	1750 x 1035 x 2450 mm	ca. 280 kg
<b>GAMMA 500 ohne Mühle</b>	500 kg / h	3 x 400 Volt / 16 Amper / 0,75 kW		1500 x 700 x 2000 mm	250 kg
<b>GAMMA 1000</b>	1000 kg / h	3 x 400 Volt / 0,95 Amper / 3,5 kW		2510 x 680 x 2000 mm	300 kg
<b>GAMMA 2000</b>	2000 kg / h	3 x 400 Volt / 16 Amper / 0,75 kW		2925 x 710 x 2110 mm	350 kg
<b>GAMMA 4000</b>	4000 kg / h	400 Volt / 16 Amper / 6,2 kW		2000 x 700 x 2200 mm	280 kg
<b>GAMMA 8000</b>	8000 kg / h	400 Volt / 16 Amper / 9,65 kW		3570 x 980 x 730 mm	503 kg

